

¹أَنْتُمْ أَوْلَادٌ لِلرَّبِّ إِيَّاهُمْ. لَا تَحْمِسُوا أَجْسَامَكُمْ، وَلَا تَجْعَلُوا قَرَعَةً بَيْنَ أَعْيُنِكُمْ لِأَجْلِ مَيْتٍ. ²لَأَنَّكَ سَعْبٌ مُقَدَّسٌ لِلرَّبِّ إِيَّاهُ، وَقَدْ اخْتَارَكَ الرَّبُّ لِتَكُونَ لَهُ سَعْبًا جَاصًّا فَوْقَ جَمِيعِ السَّعُوبِ الَّذِينَ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ. ³لَا تَأْكُلْ بِرُجْسًا مَا. ⁴هَذِهِ هِيَ الْبَهَائِمُ الَّتِي تَأْكُلُونَهَا، الْبَقَرُ وَالصَّانُ وَالْمَعَزُ وَالْإِبِلُ وَالطَّبْئِيُّ وَالْيَحْمُورُ وَالْوَعْلُ وَالزَّيْتُمُ وَالسَّبِيلُ وَالْمَهَاءُ. ⁵وَكُلُّ بَهِيمَةٍ مِنَ الْبَهَائِمِ تَسْقُطُ طَلْفًا وَتَفْسِمُهُ طَلْفَيْنِ وَتَجْتَرُّ قَائِبًا تَأْكُلُونَ. ⁶إِلَّا هَذِهِ فَلَا تَأْكُلُونَهَا، مِمَّا يَجْتَرُّ وَمِمَّا يَسْقُطُ الطَّلْفَ الْمُقْسِمِ، الْجَمَلُ وَالْأَرْتَبُ وَالْوَبْرُ، لِأَنَّهَا تَجْتَرُّ لِكَيْهَا لَا تَسْقُطُ طَلْفًا، فَهِيَ تَجْسَهُ لَكُمْ. ⁷وَالْخَنْزِيرُ لِأَنَّهُ يَسْقُطُ الطَّلْفَ لِكَيْهِ لَا يَجْتَرُّ فَهُوَ تَجِسُّ لَكُمْ. ⁸فَمِنْ لَحْمِهَا لَا تَأْكُلُوا وَجَنْبِهَا لَا تَلْمِسُوا. ⁹وَهَذَا تَأْكُلُونَهُ مِنْ كُلِّ مَا فِي الْمِيَاهِ، كُلُّ مَا لَهُ رَعَائِفُ وَخَرْسَفٌ تَأْكُلُونَهُ. ¹⁰لَكِنْ كُلُّ مَا لَيْسَ لَهُ رَعَائِفُ وَخَرْسَفٌ لَا تَأْكُلُونَهُ. ¹¹إِنَّهُ تَجِسُّ لَكُمْ. ¹²كُلُّ طَيْرٍ طَاهِرٍ تَأْكُلُونَ. ¹³وَهَذَا مَا لَا تَأْكُلُونَ مِنْهُ، النَّسْرُ وَالْأَنْوُقُ وَالْعُقَابُ وَالْجِدَادَةُ وَالْبَاسِيقُ وَالسَّاهِينُ عَلَى أَجْنَابِهِ ¹⁴وَكُلُّ غُرَابٍ عَلَى أَجْنَابِهِ ¹⁵وَالنَّعَامَةُ وَالطَّلِيمُ وَالسَّافُ وَالْبَارُ عَلَى أَجْنَابِهِ ¹⁶وَالْيَوْمُ وَالْكَرْكَبِيُّ وَالْبَجَعُ ¹⁷وَالْفُوقُ وَالرَّحْمُ وَالْعَوَاصُ ¹⁸وَالْفَلَقُ وَالْبَيْعَاءُ عَلَى أَجْنَابِهِ وَالْهُدْهُدُ وَالْحُقَاشُ. ¹⁹وَكُلُّ دَيْبِ الطَّيْرِ تَجِسُّ لَكُمْ. ²⁰لَا يُؤْكَلُ. ²¹كُلُّ طَيْرٍ طَاهِرٍ تَأْكُلُونَ. ²²لَا تَأْكُلُوا جُنَّةً مَا. ²³تُعْطِيهَا لِلْغَرِيبِ الَّذِي فِي أَبْوَابِكُمْ قِيَاكُهَا أَوْ يَبِيعُهَا لِأَجْنَبِيِّ، لِأَنَّكَ سَعْبٌ مُقَدَّسٌ لِلرَّبِّ إِيَّاهُ. ²⁴لَا تَطْبُخُ جَدْيًا بِلَبَنِ أُمِّهِ. ²⁵تَعْشِيرًا تُعَسِّرُ كُلَّ مَحْضُولِ رَزْعِكَ الَّذِي يَخْرُجُ مِنَ الْجَفَلِ سَنَةً بِسَنَةٍ. ²⁶وَتَأْكُلُ أَمَامَ الرَّبِّ إِيَّاهُ، فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ لِجَلِّ اسْمِهِ فِيهِ، عُسْرَ جَنْطِكَ وَخَمْرَكَ وَزَيْتِكَ، وَأَبْكَارَ بَقْرِكَ وَعَتَمِكَ، لِتَتَعَلَّمَ أَنْ تَتَّقِيَ الرَّبَّ إِيَّاهُ كُلَّ الْأَيَّامِ. ²⁷وَلَكِنْ إِذَا طَالَ عَلَيْكَ الطَّرِيقُ حَتَّى لَا تَقْدِرَ أَنْ تَحْمِلَهُ، إِذَا كَانَ بَعِيدًا عَلَيْكَ الْمَكَانُ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ إِيَّاهُ لِجَعَلِ اسْمِهِ فِيهِ، إِذْ يُبَارِكُكَ الرَّبُّ إِيَّاهُ، ²⁸فَبِعُهُ بَفِصَّةٍ، وَضَرَّ الْفِصَّةَ فِي يَدِكَ وَأَذْهَبَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ إِيَّاهُ، ²⁹وَأَبِيقَ الْفِصَّةَ فِي كُلِّ مَا تَسْتَهِي تَفْسِكُ فِي الْبَقَرِ وَالْعَتَمِ وَالْخَمْرِ وَالْمُسْكِرِ وَكُلِّ مَا تَطْلُبُ مِنْكَ تَفْسُكَ، وَكُلُّ هُنَاكَ أَمَامَ الرَّبِّ إِيَّاهُ وَأَفْرَحَ أَنْتَ وَبَيْتُكَ. ³⁰وَاللَّوْؤِيُّ الَّذِي فِي أَبْوَابِكَ لَا تَتْرُكُهُ، لِأَنَّهُ لَيْسَ لَهُ فَسْمٌ وَلَا تَصِيبُ مَعَكَ. ³¹فِي آخِرِ ثَلَاثِ سِنِينَ تُخْرِجُ كُلَّ عُسْرٍ مَحْضُولِكَ فِي بَيْتِكَ السَّنَةَ

¹Ihr seid die Kinder des HERRN, eures Gottes; ihr sollt euch nicht Male stechen noch kahl scheren über den Augen über einem Toten. ²Denn du bist ein heiliges Volk dem HERRN, deinem Gott; und der HERR hat dich erwählt, daß du sein Eigentum seist, aus allen Völkern, die auf Erden sind. ³Du sollst keine Greuel essen. ⁴Das sind aber die Tiere, die ihr essen sollt: Ochs, Schaf, Ziege, ⁵Hirsch, Reh, Büffel, Steinbock, Gemse, Auerochs und Elen; ⁶und alles Tier, das seine Klauen spaltet und wiederkaut, sollt ihr essen. ⁷Das sollt ihr aber nicht essen von dem, das wiederkaut, und von dem, das die Klauen spaltet: das Kamel, der Hase und Kaninchen, die wiederkauen und doch ihre Klauen nicht spalten, sollen euch unrein sein; ⁸das Schwein, ob es wohl die Klauen spaltet, so wiederkaut es doch nicht: es soll euch unrein sein. Ihr Fleisch sollt ihr nicht essen, und ihr Aas sollt ihr nicht anrühren, ⁹Das ist, was ihr essen sollt von allem, das in Wassern ist: alles, was Floßfedern und Schuppen hat, sollt ihr essen. ¹⁰Was aber keine Floßfedern noch Schuppen hat, sollt ihr nicht essen; denn es ist euch unrein. ¹¹Alle reinen Vögel esset. ¹²Das sind aber die ihr nicht essen sollt: der Adler, der Habicht, der Fischeaer, ¹³der Taucher, der Weih, der Geier mit seiner Art ¹⁴und alle Raben mit ihrer Art, ¹⁵der Strauß, die Nachteule, der Kuckuck, der Sperber mit seiner Art, ¹⁶das Käuzlein, der Uhu, die Fledermaus, ¹⁷die Rohrdommel, der Storch, der Schwan, ¹⁸der Reiher, der Häher mit seiner Art, der Wiedehopf, die Schwalbe. ¹⁹Und alles was

وَتَصَعُّهُ فِي أَبْوَابِكَ. ²⁹فَيَأْتِي اللّٰوِيُّ، لِأَنَّهُ لَيْسَ لَهُ فَسْمٌ
وَلَا تَصِيبُ مَعَكَ، وَالْغَرِيبُ وَالْيَتِيمُ وَالْأَرْمَلَةُ الَّذِينَ فِي
أَبْوَابِكَ، وَيَأْكُلُونَ وَيَشْبَعُونَ، لِيُبَارِكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ فِي كُلِّ
عَمَلٍ يَدِكَ الَّذِي تَعْمَلُ.

Flügel hat und kriecht, soll euch unrein sein, und sollt es nicht essen.²⁰ Die reinen Vögel sollt ihr essen.²¹ Ihr sollt kein Aas essen-dem Fremdling in deinem Tor magst du es geben, daß er's esse oder daß er's verkaufe einem Ausländer; denn du bist ein heiliges Volk dem HERRN, deinem Gott. Du sollst das Böcklein nicht kochen in der Milch seiner Mutter.²² Du sollst alle Jahre den Zehnten absondern alles Ertrages deiner Saat, der aus deinem Acker kommt,²³ und sollst davon essen vor dem HERRN, deinem Gott, an dem Ort, den er erwählt, daß sein Name daselbst wohne, nämlich vom Zehnten deines Getreides, deines Mostes, deines Öls und von der Erstgeburt deiner Rinder und deiner Schafe, auf daß du lernst fürchten den HERRN, deinen Gott, dein Leben lang.²⁴ Wenn aber des Weges dir zu viel ist, daß du solches hintragen kannst, darum daß der Ort dir zu ferne ist, den der HERR, dein Gott, erwählt hat, daß er seinen Namen daselbst wohnen lasse (denn der HERR, dein Gott, hat dich gesegnet):²⁵ so gib's hin um Geld und fasse das Geld in deine Hand und gehe an den Ort, den der HERR, dein Gott, erwählt hat,²⁶ und gib das Geld um alles, was deiner Seele gelüstet, es sei um Rinder, Schafe, Wein, starken Trank oder um alles, das deine Seele wünscht, und iß daselbst vor dem HERRN, deinem Gott, und sei fröhlich, du und dein Haus²⁷ und der Levit, der in deinem Tor ist (den sollst du nicht verlassen, denn er hat kein Teil noch Erbe mit dir).²⁸ Alle drei Jahre sollst du aussondern den Zehnten deines Ertrages desselben Jahrs und sollst's lassen in

Deuteronomy 14

deinem Tor.²⁹ So soll kommen der Levit (der kein Teil noch Erbe mit dir hat) und der Fremdling und der Waise und die Witwe, die in deinem Tor sind, und essen und sich sättigen, auf daß dich der HERR, dein Gott, segne in allen Werken deiner Hand, die du tust.